



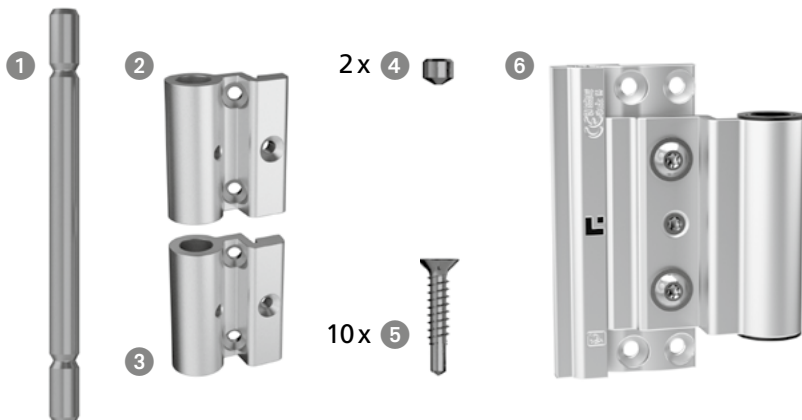
Rollenband Gutmann

Einbauanleitung



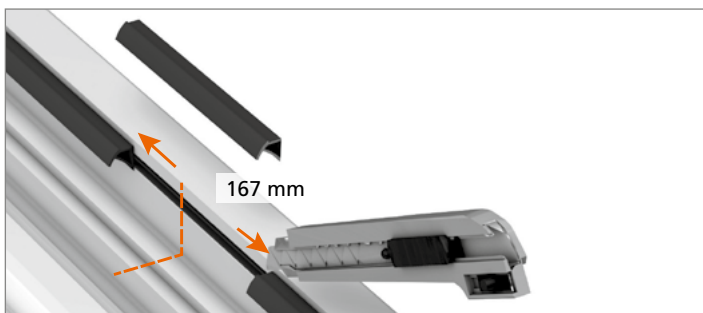
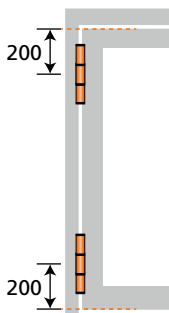
F Notice de montage
GB Installation instructions

Einzelteile · Pièces détachées · Single parts

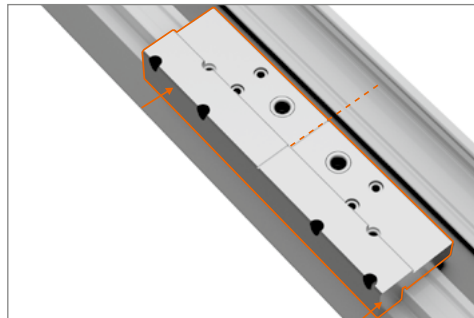
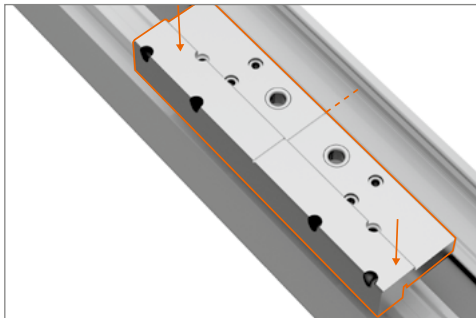


Lagerbuchse aus wartungs-
freiem Kunststoff
– keinesfalls schmieren!
Douille en matière plastique
ne requérant aucun entretien
– ne graisser en aucun cas !
Bearing bushes made
of maintenance-free PVC
– do not lubricate!

Vorbereitung · Préparation · Preparation



Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge

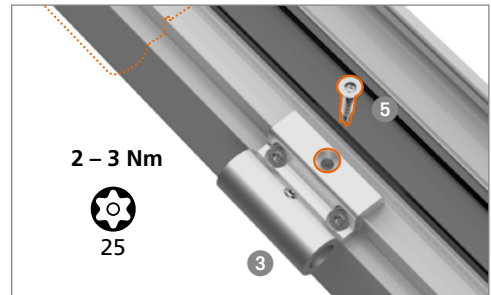
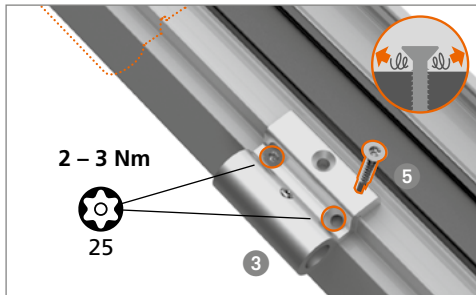
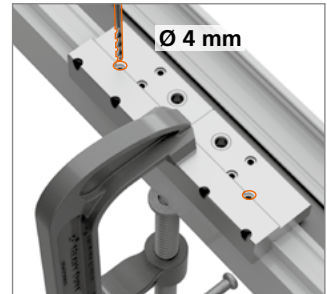
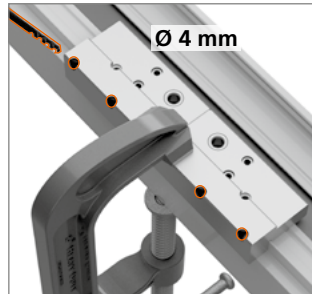
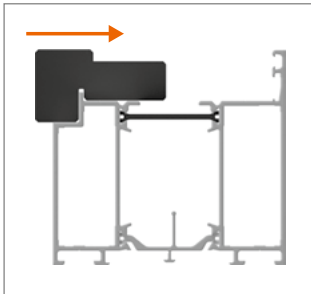




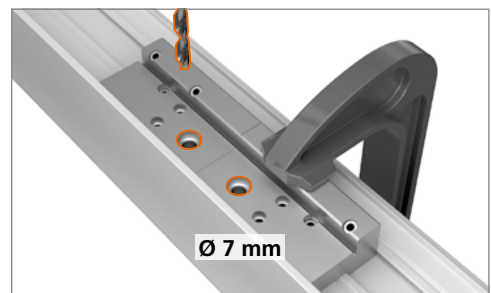
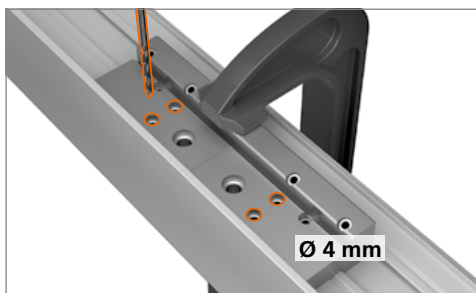
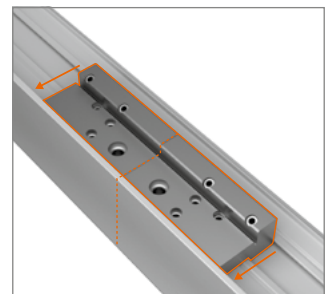
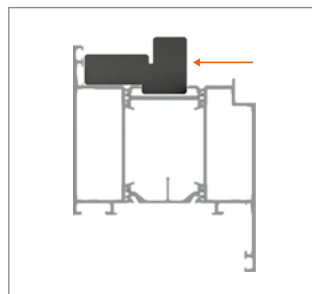
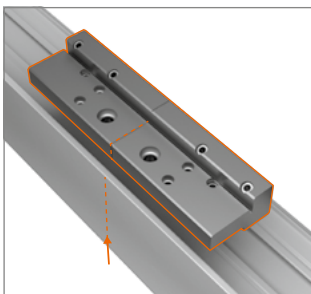
Einbauanleitung
Notice de montage
Installation instructions



Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge



Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge

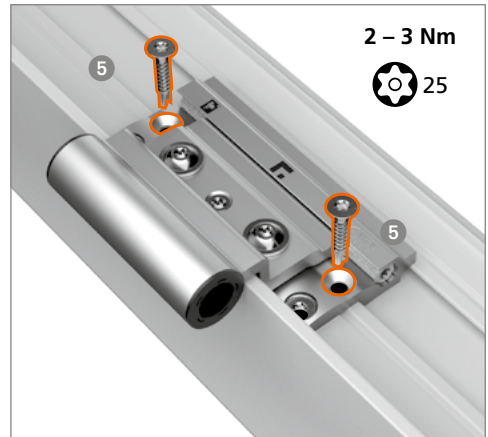
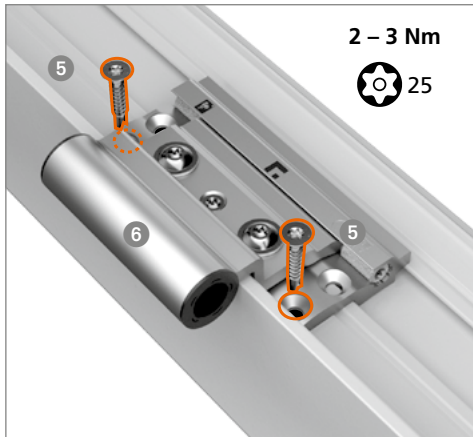




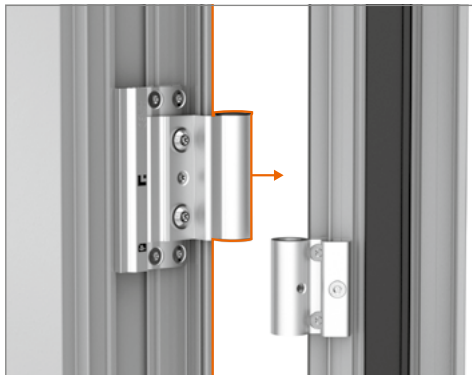
Einbauanleitung
Notice de montage
Installation instructions



Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge



Montage des Türbandes · Montage de la paumelle · Installing the hinge





Einstellanleitung Notice de réglage Adjustment instructions



GUTMANN

Verstellung der Bänder nur durch im Türenbau erfahrene Fachhandwerker.
Réglage et montage des paumelles uniquement par des professionnels qualifiés.
Mounting and application only to be done by an experienced tradesman.



Verstellung kann je nach Einbausituation geringer ausfallen.
Selon la situation le réglage peut être moins important.

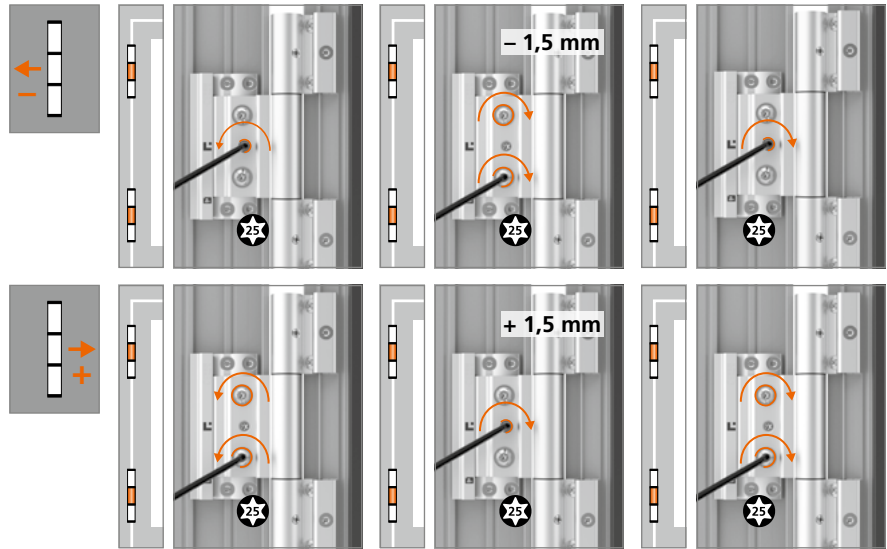
A minor adjustment is possible depending on the mounting situation.

Bei allen Verstellungen ist der Türflügel im Schwerpunkt zu entlasten!

Avant tout réglage soulagez le vantail.
Aucun réglage ne doit être effectué en charge!

Whenever readjusting the door leaf, the load must be taken off the centre of gravity!

Horizontalverstellung · Réglage horizontal · Horizontal adjustment



Höhenverstellung · Réglage en hauteur · Height adjustment

